



Nr. 323 - März 2000

Transylvania Club

INC. 1951

16 ANDREW STREET, KITCHENER, ONT. N2H 5R2 / TEL. 744-1191 - FAX 744-4777

Nachrichten



Frauenball 2000 - Unsere neue Theatergruppe

Veranstaltungskalender - Coming events

Folgende Veranstaltungen finden in den nächsten Monaten statt:

4. März 4th of March	20.00 Uhr 8:00 PM	Trachtenball Trachtenball
15. März 15th of March	11.30 Uhr 11:30 AM	Seniorenachmittag Seniors Meeting
2. April 2nd of April	11.30 Uhr 14.00 Uhr 11:30 AM	Veranstaltung der Theatergruppe Variety Show Mittagessen Beginn der Show Lunch
8. April 8th of April	2:00 PM 18.00 Uhr 6:00 PM	Show Chorabend des Transylvania Chores Choir night
18. April 18th of April	11.30 Uhr 11.30 AM	Seniorenachmittag Seniors Meeting
21. April 21st of April	12.00 Uhr 12:00	Karfreitag - Fischessen Good Friday - Fish-fry
29. April 29th of April	18.30 Uhr 6:00 PM	Mitglieder Abend Members Night
6. Mai 6th of May	18.30 Uhr 6:00 PM	Kegelbankett Bowling Banquet

Bitte holen Sie Ihre Karten eine Woche vor der jeweiligen Veranstaltung ab, sonst werden wir sie verkaufen. Es gibt immer Leute, die am letzten Tag Karten zurückbringen und wir hätten die Karten schon längst verkaufen können.
In order to save a lot of confusion and last minute cancellations, we ask that you please remember to pick up your tickets one week prior to the function or they will be sold.

PRÄSIDENTENBERICHT

Februar 2000
Liebe Mitglieder und Freunde,
Wie schnell die Jahre doch vergehen. Diese Gedanken führen mich schon zu dem Jahre 2001 hin in dem wir unser 50 jährige Klubjubiläum feiern werden. Mit der Planung wird jetzt schon begonnen. Die Feierlichkeiten werden am 2. und 3. Juni 2001 stattfinden. Für dieses Unternehmen werden wir eure Hilfe brauchen um die vielen

Einzelheiten organisieren zu können. Ich bitte Euch alle an dieser grosser Veranstaltung teil zu nehmen.

Am 10. Januar fand die Jahresversammlung der Arbeitsgemeinschaft im Transylvania Klub statt. In den Vorstand der Arbeitsgemeinschaft wurden hineingewählt:
Horst Allmendinger
Edo Richtermeir
Elizabeth Rowsell
Sonja Kroisenbrunner-Biselli

- 1. Vorsitzender
- 2. Vorsitzender
- Kassier
- Sekretär

Wir gratulieren dem neuen Vorstand und freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit. Peter Eichinger, als Vertreter des K-W Oktoberfestkomitees, ist auch immer bei den Sitzungen anwesend, obwohl er kein Wahlrecht hat. Wir danken ihm für sein gezeigtes Interesse an unseren deutschen Vereinen. In diesem Jahr wird am Volkstrauertag der Kranz vom Alpen Club und Concordia Club niedergelegt und im Schwaben Club wird nachher Kaffee und Kuchen serviert.

Unser Frauenball am 5 Februar, unter dem Motto "A Night on Broadway", war ein wunderschöner Abend an dem 310 Gäste den Saal füllten. Die Dekoration des Saales war passend und das Essen, wie immer, sehr gut. Während des Essens konnten wir ruhige Melodien geniessen. Zum Tanz wurde von den Echos aufgespielt. Dieses war ihre letzte Aufführung. Wir danken den Musikanten für die schöne Musik die sie uns während all den Jahren gemacht haben und wünschen jedem viel Glück und Freude für die Zukunft. An diesem Abend wurde uns von der neugegründeten Theatergruppe eine sehenswerte Aufführung gezeigt. Es war ganz offensichtlich wie viel Arbeit und geduldiges Proben diese

Veranstaltung jedem Einzelnen abverlangt hat. Es war ein volles und gut organisiertes Programm. Wir gratulieren dem Frauenverein und der Theatergruppe für den schönen Abend. In den nächsten Monat werden folgende Veranstaltungen stattfinden. Bitte erinnert euch an unseren Trachtenball am 4. März, ein Mittagessen und eine Theatervorstellung am 2. April, dem Chorabend am 8. April und dem Mitgliederabend am 29. April. Bitte holt euch die Karten fuer diese Veranstaltungen rechtzeitig ab.

Hans N. Gross, Praesident.

Dear Members and Friends:

It is hard to believe that we are already so far into the year 2000. Pretty soon we will see 2001 and with it the 50th anniversary of the Transylvania Club. We have already started planning the events for this festival weekend (June 2 & 3, 2001). We will need a lot of people to participate in the many events and their organization. Please consider getting involved to make this event a truly memorable occasion.

On January 10, 2000, I attended the annual meeting of the Co-operative Council of German-



MARCON CUSTOM METALS INC.

698 Wilson Avenue, Kitchener, Ontario, Canada N2C 1H9

Telephone (519) 893-6262 / Fax (519) 893-6268

Web Site: www.marconmetals.com

Celebrating 35 Years of Business

RANDY M. GONDOSCH, P.ENG.
PRESIDENT

RICHARD K. GONDOSCH, B.ADMIN.
VICE-PRESIDENT

MICHAEL GONDOSCH
CHIEF EXECUTIVE OFFICER

Custom Sheet, Plate & Structural Fabricators in: Stainless Steel - Hot & Cold
Rolled Steel - Galvanized - Aluminum - Magnesium - Titanium - Copper
- Manganese - Shearing - Braking - Plate & Angle Rolling - C.N.C. Punching
- Welding - C.N.C. Plasma & Flame Cutting - CAD Capabilities



Canadian Clubs which was held at the Transylvania Club. The following were elected to the Board of the Co-operative Council:

Horst Allmendinger	- 1st Chairman
Edo Richtermeier	- 2nd Chairman
Elizabeth Rowsell	- Treasurer
Sonja Kroisenbrunner-Biselli	- Secretary

Our congratulations to the new Board and we look forward to a year of positive co-operation. K-W Oktoberfest Inc. has also been represented at this organization's meetings by Peter Eichinger even though this organization does not have voting privileges. We thank Peter for the interest and care that he has shown and continues to show towards the German Clubs. This year at the Remembrance Day ceremony the wreath will be placed by the Alpen Club and Concordia Club. Following the ceremony, coffee and cake will be served at the Schwaben Club.

Our Ladies' Auxiliary Ball was held on February 5, 2000 under the motto "A Night on Broadway". This was a very enjoyable evening wherein 310 guests resulted in sold-out hall. The hall was appropriately decorated and the meal, as always, was excellent. During the meal we enjoyed quiet melodies. Our "Échos" played, very well as usual, for the dance that followed. This event marked the last performance of this band. We thank these musicians for their excellent music which all of us, over the many years, have enjoyed. We wish them success and happiness in their future endeavours. The performances that were provided during this evening by our new Theater Group were excellent. It was obvious that a lot of effort and practice went into making this a professional debut. It was wonderful to experience the extensive and diverse talent among our Club members. The formation of this new Theatre Group reinforces the direction in which we want to go to make our club a cultural and entertainment centre. Please consider becoming involved. It sure looked like a lot of fun! Our Ladies Auxiliary and the Theatre Group deserve a round of applause for this great event.

During the next month we have the following events coming up: Trachtenball on March 4, a luncheon and an afternoon Theatre Group performance on April 2, our popular Choir Concert on April 8 and Member's Night on April 29.

Please remember to pick up your tickets at least one week in advance of the event.

Hans N. Gross, President.

Achtung ! Wichtige Mitteilungen!
Achtung! Wichtige Mitteilungen

DER KLUBVORSTAND GIBT FOLGENDES BEKANNT:

1. KARTENRÜCKGABE:

Für die gekauften Karten, die eine Woche vor Veranstaltungsbeginn zurückgebracht werden, wird der volle Preis zurückerstattet.

Von den Karten die in weniger als 7 Tagen zurückgebracht werden wird, werden nur noch 50% zurückerstattet.

2. Menu for Trachtenball on March 4/2000 in the Stube from 5:00 pm on

Choice: Wiener Schnitzel, served with mashed potatoes and gravy,
fresh vegetables
Roll & Butter
Salad Bar
Coffee/Tea and Dessert

Beef Goulash, served with mashed potatoes
fresh vegetables
Roll & Butter
Salad Bar
Coffee/Tea and Dessert

Freshly breaded Fillet of Sole, served with mashed potatoes and gravy,
fresh vegetables
Roll & Butter
Salad Bar
Coffee/Tea and Dessert

Price : \$ 9.95 plus taxes

Please call in and let us know how many people are coming. This is Plate Service from kitchen.

WICHTIGE MITTEILUNG -
IMPORTANT NOTICE

Die Mitgliederbeiträge für das Jahr 2000 sind wiederum fällig. Jedes Mitglied des Transylvania Klubs ist auch ein Mitglied des



SCHNEIDERS

J. M. SCHNEIDER INC.
Kitchener, Ontario
Besteht seit 1890

Wurst - und Fleischwaren
erster Qualität
erhältlich in allen
Lebensmittelgeschäften



Hugo G. Klein

Broker: Financial Advisor

Over 14 years Industry Experience

Mutual Funds, RRSPs, Guaranteed Investment Certificates, Annuities,
Estate Planning, Money Market Chequing, Pension Plans, Group RRSPs,
Tax Shelters, Charitable Remainder Trusts,
Registered Education Savings Plans, Registered Retirement Income Funds and Life
Income Funds, Individual and Group Life Disability Insurance.

"Your Interests Are My Concerns"

2-62 Jansen Avenue, Kitchener, ON, N2A 2L5
Phone: 896-1794 Fax: 896-7693

email: Kleinhg@golden.net

Forde Studio Photographers

celebrating 50 years of excellence in Photography

Experts in Wedding Portraits and Family Portraits
Passport photos while you wait
Specializing in restoration of old photographs

Call Today 745-8637

Forde Studio

78 Francis Street N.
Kitchener, Ont.

10% Discount for Club Members

(Excluding weddings and restorations of old photographs)



Household China & Gifts

SINCE
1966

BRIDAL REGISTRY

YOUR SOURCE FOR THE MOST EXTENSIVE
SELECTIONS AND STOCKS OF THE
WORLD'S FINEST CHINA, BEAUTIFUL
CRYSTAL, SILVER AND GIFTS

PLENTY OF FREE PARKING

Royal Doulton - Minton
Wedgwood - Coalport
Royal Worcester - Aynsley
Royal Albert - Paragon - Spode
Royal Crown Derby - Noritake
Mikasa - Kaiser
Villeroy & Boch - Rosenthal
Fitz & Floyd - Hutschenreuther

KING ST. N.

HICKORY ST.

UNIVERSITY AVE.

300 KING N. WATERLOO

884-2792

Ihr Deutsches Radioprogramm
jeden Samstag von 7:00 a.m. - 10:00 a.m.

CKWR Community Radio
98.5 FM

Heimat Melodien mit Heinz Kreitzer

R.R. # 6 Guelph, N1H 6J3

Tel. (519) 824-1928

Studio: 886-9878

Kategorie / Category	Fees Due to: Beitrag Summe bis: 29. Feb. 2000	Fees Due After: Beitrag Summe nach: 01. Mar. 2000	Death Benefit Portion Sterbefond Teil
Familie / Family	\$65	\$75	\$10
Einzel / Single	\$40	\$45	\$5
Senioren / Seniors	\$20	\$25	\$5
Jugend / Youth	\$15	\$20	\$5

Sterbefonds (eine Gruppe des Transylvania Klubs) somit ist der Beitrag für den Sterbefond mit eingeschlossen.

The membership fees for 2000 are now due at the following rates shown below. Since every member of the Transylvania Club is also a member of the Death Benefit Fund (an insurance group within the Transylvania Club) the membership fee for the Death Benefit Fund is included in the total fee.

SENIORENTREFFEN

Bei gutem Essen und gemütlichem Beisammensein treffen sich die Senioren jeden dritten Mittwoch im Monat im Transylvania Club. Unsere nächste Zusammenkunft findet am Mittwoch, den 15. März 2000 wie immer um 11.30 am, in der Festhalle statt. Um Anmeldung wird gebeten unter Tel.744-1191. Bitte bringt auch eure Freunde mit.

Viel Spass und viel Glück hatten unsere Senioren bei ihren letzten Trip zum Casino

Rama. Ein neuer Trip wird schon wieder vorbereitet.


*M. Hamestuk
Präsident des Sterbefonds*


KULTURGRUPPE — CULTURAL GROUP



Auf unsere neugegründete Theatergruppe und auch auf unsere Jugendgruppe können wir sehr stolz sein. Wer nicht auf dem Frauenball war hat etwas ganz besonderes verpasst. Beide Gruppen haben schwer geprobt und geübt. Es war wunderbar und es wurde uns wiederum gezeigt welche Fähigkeiten und Können unsere Jugendlichen und Mitglieder haben.

Way to go Theatre group and Youth group! Those of you who missed their performance at the "Frauenball" will be very sorry once you see the pictures and video. Many people were surprised at the amount of talent and enthusiasm our youth and members of the theatre group have





Guenther Breckner, Sales & Leasing

165 WEBER ST. S., WATERLOO ONT. N2J 4A6

Tel (519) 742-4463
Fax (519) 742-4107

E-Mail: forbes.motors@sympatico.ca Website: www.forbesmotors.com

**BRAKES
SUSPENSION**



**EXHAUST
STEERING**

KITCHENER
70 Westmount Rd. W.
744-3500

KITCHENER
654 Fairway Rd. S.
894-0700

WATERLOO
15 University Ave. E.
885-5410



TRUST YOUR BRAKES TO MIDAS.
Installed Midas mufflers, brake pads and shoes, shocks and struts are guaranteed for as long as you own your car.



MIDAS MUFFLER AND BRAKE SHOPS

and the effort and hard work that went into this performance.

Bowling

Did you check the bulletin board to see if you know anyone in the # 1 team or the top bowlers? We are having a lot of fun along with the friendly competition between teams. Think about joining us next fall; new members are always welcome.

*Erika Schmidt
Kulturgruppenleiterin*

Ballroom



This year's ballroom class is coming along wonderfully. We have 22 very enthusiastic young men and ladies. Please mark May 13, 2000 on your calendar and plan to attend the 2000 Ballroom Graduation and Youth Night. It promises

to be an exciting and fun evening for both old and young.

Steve Schatz Jr.

Kindergruppe

We are preparing for "Muttertag" (Mother's Day) and are in need of girl's Kindergruppe dirndls. If your child no longer takes part in the Kindergruppe or you have an outfit that no longer fits your daughter, please return it to the club office



or one of the staff as soon as possible. Please keep in mind that the dress and apron belongs to the Kindergruppe.

We also ask that any children wishing to take part in the program at Mother's Day attend classes on Tuesday starting immediately as we are currently working on the parts for everyone involved. Remember all children between the ages of 4 and 12 are welcome.

Kindergruppe Staff

Transylvania Chor



Einladung

Hiermit laden wir Sie, liebe Mitglieder und Freunde, zu unserem Chorabend der am Samstag den 8. April 2000 unter dem Motto "**Mit Gesang in den Frühling**" stattfindet, recht herzlich ein.

Beginn: 18.00 Uhr mit dem Abendessen mit anschließendem Chorprogramm.

Zum Tanz spielt auf Ron Hiusen.

Die Karten können Sie bei den Chormitgliedern oder im Klub Büro abholen. Tel: 744-1191

The Transylvania Choir cordially invites you to their annual Choir Night to be held on Saturday April 8th 2000.

This years motto is "With a song in spring". Dinner will be held at 6:00 PM Choir Program to follow. Dance to the music of Ron Hiusen.

Versäumen sie bitte nicht dabei zu sein und bringen Sie auch ihre Freunde mit.

ALLIANCE
SECURITY SERVICE EXCELLENCE
COUNTERFORCE
PRE-ENTRY SECURITY SYSTEMS

**For a professional free
security evaluation
for your home or business.
Please call Bob Thiesburger
at 519-654-9691**

Im Frühjahr erwacht die Natur und alles wird wieder neu. Unser Programm enthält Lieder und Musik aus Gottes schöner Welt. Unterstützen Sie durch ihre Anwesenheit unseren Chor.

Käthie Paulini, Chor Präsidentin

Jugendgruppe



Selection of Miss Transylvania and the executive of the Dance Group took place on February 20, and all positions take effect after Trachtenball, where Miss Transylvania will be crowned. We have been working very hard to learn our new program for Trachtenball, and we will

also be performing at Bethel Lutheran Church for their Family Talent Night on Friday, March 3.

*Jeremy Frim
Jugendleiter*

Theatergruppe - Theatre Group



It is always exciting when a new group is formed but it takes a while for members to get involved and find out what the group is planning to do, however this group went full steam into it with great results. If you are

interested in joining please call Frank Emrich or Todd Crouse.

Please note the lunch is put on by the Theatre group not the KUV and Sterbefond. This was an error on the program at Frauenball.

Come to the club on Sunday April 2nd 2000 and for only \$ 15.00 enjoy a Schnitzel Lunch followed by a "Variety Show" put on by the Transylvania Theatre Group. (All ages welcome) Children \$ 10 (12 and under)

Lunch at 11:30 AM. The Show start at 2:00 PM. Ludwig von Schnitzel Hogger says: "If yoo sought sa' Frauenball vas' good: wait till April 2nd, it will be crazy good."

Frank Emrich & Todd Crouse

**Attention: Transylvania Club Members.
Save up to 20% on Home & Auto Insurance!!**

**Save
Hundreds!**

Group Choice
Financial Products Ltd.

519-578-6030

Local service from people you know and trust with
"direct response" pricing. No obligation quotations.

Transylvania Club Member Discount

Mature driver's discount

Combined home & auto discount

Claims free discount

Alarm system discount

Multi vehicle discount

Many more discounts available



J. M. SCHNEIDER INC.
Kitchener, Ontario
 Besteht seit 1890

Wurst - und Fleischwaren
 erster Qualität
 erhältlich in allen
 Lebensmittelgeschäften



Broker: Financial Advisor

Over 14 years Industry Experience



Hugo G. Klein

*Mutual Funds, RRSPs, Guaranteed Investment Certificates, Annuities,
 Estate Planning, Money Market Chequing, Pension Plans, Group RRSPs,
 Tax Shelters, Charitable Remainder Trusts,
 Registered Education Savings Plans, Registered Retirement Income Funds and Life
 Income Funds, Individual and Group Life Disability Insurance.*

"Your Interests Are My Concerns"

2-62 Jansen Avenue, Kitchener, ON, N2A 2L5
Phone: 896-1794 Fax: 896-7693

email: Kleinhg@golden.net

Forde Studio Photographers

celebrating 50 years of excellence in Photography

Call Today 745-8637

Forde Studio

78 Francis Street N.
 Kitchener, Ont.

Experts in Wedding Portraits and Family Portraits
 Passport photos while you wait

Specializing in restoration of old photographs

10% Discount for Club Members

(Excluding weddings and restorations of old photographs)

Household China & Gifts

SINCE
1966

BRIDAL REGISTRY

YOUR SOURCE FOR THE MOST EXTENSIVE
 SELECTIONS AND STOCKS OF THE
 WORLD'S FINEST CHINA, BEAUTIFUL
 CRYSTAL, SILVER AND GIFTS

PLENTY OF FREE PARKING



Royal Doulton - Minton
 Wedgwood - Coalport
 Royal Worcester - Aynsley
 Royal Albert - Paragon - Spode
 Royal Crown Derby - Noritake
 Mikasa - Kaiser
 Villeroy & Boch - Rosenthal
 Fitz & Floyd - Hutschenreuther

KING ST. N.

HICKORY ST.

300 KING N. WATERLOO

UNIVERSITY AVE.

884-2792

Ihr Deutsches Radioprogramm
 jeden Samstag von 7:00 a.m. - 10:00 a.m.

CKWR *Community Radio*
98.5 FM

Heimat Melodien mit Heinz Kreitzer
 R.R. # 6 Guelph, N1H 6J3

Tel. (519) 824-1928

Studio: 886-9878

Kategorie / Category	Fees Due to: Beitrag Summe bis: 29. Feb. 2000	Fees Due After: Beitrag Summe nach: 01. Mar. 2000	Death Benefit Portion Sterbefond Teil
Familie / Family	\$65	\$75	\$10
Einzel / Single	\$40	\$45	\$5
Senioren / Seniors	\$20	\$25	\$5
Jugend / Youth	\$15	\$20	\$5

Sterbefonds (eine Gruppe des Transylvania Klubs) somit ist der Beitrag für den Sterbefond mit eingeschlossen.

The membership fees for 2000 are now due at the following rates shown below. Since every member of the Transylvania Club is also a member of the Death Benefit Fund (an insurance group within the Transylvania Club) the membership fee for the Death Benefit Fund is included in the total fee.

SENIORENTREFFEN

Bei gutem Essen und gemütlichem Beisammensein treffen sich die Senioren jeden dritten Mittwoch im Monat im Transylvania Club. Unsere nächste Zusammenkunft findet am Mittwoch, den 15. März 2000 wie immer um 11.30 am, in der Festhalle statt. Um Anmeldung wird gebeten unter Tel.744-1191. Bitte bring auch eure Freunde mit.

Viel Spass und viel Glück hatten unsere Senioren bei ihren letzten Trip zum Casino

Rama. Ein neuer Trip wird schon wieder vorbereitet.


*M. Hamestuk
Präsident des Sterbefonds*

KULTURGRUPPE — CULTURAL GROUP



Auf unsere neugegründete Theatergruppe und auch auf unsere Jugendgruppe können wir sehr stolz sein. Wer nicht auf dem Frauenball war hat etwas ganz besonderes verpasst. Beide Gruppen haben schwer geprobt und geübt. Es war wunderbar und es wurde uns wiederum gezeigt welche Fähigkeiten und Können unsere Jugendlichen und Mitglieder haben.

Way to go Theatre group and Youth group! Those of you who missed their performance at the "Frauenball" will be very sorry once you see the pictures and video. Many people were surprised at the amount of talent and enthusiasm our youth and members of the theatre group have



Forbes
PONTIAC • BUICK • CADILLAC • GMC

Guenther Breckner, Sales & Leasing

165 WEBER ST. S., WATERLOO ONT. N2J 4A6
Tel (519) 742-4463
Fax (519) 742-4107

E-Mail: forbes.motors@sympatico.ca Website: www.forbesmotors.com

**BRAKES
SUSPENSION**

MIDAS

**EXHAUST
STEERING**

KITCHENER
70 Westmount Rd. W.
744-3500

KITCHENER
654 Fairway Rd. S.
894-0700

WATERLOO
15 University Ave. E.
885-5410



TRUST YOUR BRAKES TO MIDAS.
Installed Midas mufflers, brake pads and shoes, shocks and struts are guaranteed for as long as you own your car.



MIDAS MUFFLER AND BRAKE SHOPS

and the effort and hard work that went into this performance.

Bowling

Did you check the bulletin board to see if you know anyone in the # 1 team or the top bowlers? We are having a lot of fun along with the friendly competition between teams. Think about joining us next fall; new members are always welcome.

*Erika Schmidt
Kulturgruppenleiterin*

Ballroom



This year's ballroom class is coming along wonderfully. We have 22 very enthusiastic young men and ladies. Please mark May 13, 2000 on your calendar and plan to attend the 2000 Ballroom Graduation and Youth Night. It promises

to be an exciting and fun evening for both old and young.

Steve Schatz Jr.

Kindergruppe

We are preparing for "Muttertag" (Mother's Day) and are in need of girl's Kindergruppe dirndls. If your child no longer takes part in the Kindergruppe or you have an outfit that no longer fits your daughter, please return it to the club office



or one of the staff as soon as possible. Please keep in mind that the dress and apron belongs to the Kindergruppe.

We also ask that any children wishing to take part in the program at Mother's Day attend classes on Tuesday starting immediately as we are currently working on the parts for everyone involved. Remember all children between the ages of 4 and 12 are welcome.

Kindergruppe Staff

Transylvania Chor



Einladung

Hiermit laden wir Sie, liebe Mitglieder und Freunde, zu unserem Chorabend der am Samstag den 8. April 2000 unter dem Motto "Mit Gesang in den Frühling" stattfindet, recht herzlich ein.

Beginn: 18.00 Uhr mit dem Abendessen mit anschließendem Chorprogramm.

Zum Tanz spielt auf Ron Hiusen.

Die Karten können Sie bei den Chormitgliedern oder im Klub Büro abholen. Tel: 744-1191

The Transylvania Choir cordially invites you to their annual Choir Night to be held on Saturday April 8th 2000.

This year's motto is "With a song in spring". Dinner will be held at 6:00 PM. Choir Program to follow. Dance to the music of Ron Hinser.

Versäumen sie bitte nicht dabei zu sein und bringen Sie auch ihre Freunde mit.

ALLIANCE
SECURITY SERVICE EXCELLENCE
COUNTERFORCE
PRE-ENTRY SECURITY SYSTEMS

**For a professional free
security evaluation
for your home or business.
Please call Bob Thiesburger
at 519-654-9691**

Im Frühjahr erwacht die Natur und alles wird wieder neu. Unser Programm enthält Lieder und Musik aus Gottes schöner Welt. Unterstützen Sie durch ihre Anwesenheit unseren Chor.

Käthie Paulini, Chor Präsidentin

Jugendgruppe



Selection of Miss Transylvania and the executive of the Dance Group took place on February 20, and all positions take effect after Trachtenball, where Miss Transylvania will be crowned. We have been working very hard to learn our new program for Trachtenball, and we will

also be performing at Bethel Lutheran Church for their Family Talent Night on Friday, March 3.

*Jeremy Frim
Jugendleiter*

Theatergruppe - Theatre Group



It is always exciting when a new group is formed but it takes a while for members to get involved and find out what the group is planning to do, however this group went full steam into it with great results. If you are

interested in joining please call Frank Emrich or Todd Crouse.

Please note the lunch is put on by the Theatre group not the KUV and Sterbefond. This was an error on the program at Frauenball.

Come to the club on Sunday April 2nd 2000 and for only \$ 15.00 enjoy a Schnitzel Lunch followed by a "Variety Show" put on by the Transylvania Theatre Group. (All ages welcome) Children \$ 10 (12 and under)

Lunch at 11:30 AM. The Show start at 2:00 PM. Ludwig von Schnitzel Hogger says: "If yoo sought sa' Frauenball vas' good: wait till April 2nd, it will be crazy good."

Frank Emrich & Todd Crouse

**Attention: Transylvania Club Members.
Save up to 20% on Home & Auto Insurance!!**

**Save
Hundreds!**

Group Choice
Financial Products Ltd.

519-578-6030

Local service from people you know and trust with
"direct response" pricing. No obligation quotations.

Transylvania Club Member Discount

Mature driver's discount

Combined home & auto discount

Claims free discount

Alarm system discount

Multi vehicle discount

Many more discounts available

Kegelgruppe



Voranzeige für den Monat Mai

Wir gehen schon bald wieder dem Ende unserer diesjährigen Kegelsaison zu. Am Samstag den 6. Mai 2000 werden wir unser Abschlusskegel Bankett in der Karpatenstube im Transylvania Club haben. Dazu möchte ich gerne alle Mitglieder des Klubs herzlichst einladen. Es ist für alle immer ein sehr schöner Abend.

*Hermann Heeschen
Präsident der Kegler*

Hofbräu - Blaskapelle



Liebe Klubmitglieder, liebe Blasmusikfreunde!

Die langen Winterabend werden immer kürzer und wir nähern uns dem schönen Frühling zu, damit kommen auch verschiedene Verpflichtungen auf uns zu

bei denen die Blaskapelle spielen wird. Unsere Proben sind auch schon seit langer Zeit in vollem Gange. Am 29. Januar führten wir im Schwaben Club ein Konzert auf mit anschließendem Tanz und wie immer hatten wir auch dieses Mal einen guten Erfolg. Im Transylvania Klub werden wir zum Trachtenball am 4. März, zur Muttertagsfeier und zum Klub Picknick aufspielen. Weiterhin werden wir Ständchen in zwei Altenheimen machen in denen die schönen Klänge der Blasmusik viele Menschenherzer erfreut. Vor den Sommerferien werden wir noch in Kitchener und Tilsonburg bei den Multi-Culturale Veranstaltungen mitmachen, die in diesem Jahr sehr groß aufgezo-gen werden. Zur Unterhaltung spielen wir dann im August im Schneider Haus, auf der Queen St, auf. Für all diese Unterhaltungen muss viel geübt werden um die Kunden zufrieden zu stellen.

In dem letzten Jahr haben wir einige unserer Musiker verloren, was uns etwas geschwächt hat, vor allem in der Klarinetten Abteilung. Daher suchen wir sehr dringend nach Nachwuchs, besonderes jüngere Leute,

Jugendliche, die ein Instrument spielen und sich gerne unserer Gruppe anschließen möchten. Unsere Proben finden jeden Dienstag von 20.00 - 22.00 Uhr (8:00-10:00 PM) statt. Bitte kommt und helft uns die schönen Klänge der Blasmusik noch viele Jahre zu erhalten, damit sie noch viele Menschenherzen erfreuen kann.

P.S. Unser Konzert (Musiker-Ball) ist für den 27. Oktober 2000 festgesetzt worden. Bitte haltet euch diesen Abend wieder frei und unterstützt uns mit eurem Dabeisein. Wir brauchen Euch!

Mit Gruß, Hilda Müller

Frauenverein



Der Frauenverein dankt allen Mitgliedern, Freunden und Gästen für die Unterstützung bei der Frauenball Veranstaltung, sowie auch für die zahlreichen Tombola-Preise. Herzlichen Dank an die Jugendgruppe und unsere neue Theatergruppe für die

schöne Vorführung.

Das Komitee des Frauenvereins organisiert eine Reise nach Washington, D.C. von 26 Mai bis zum 29 Mai 2000. Sollte jemand Interesse haben mit dabei zu sein, kann er hierfür mehr Auskunft am 9. März 2000 um 19.00 Uhr in der Karpatenstube erhalten.

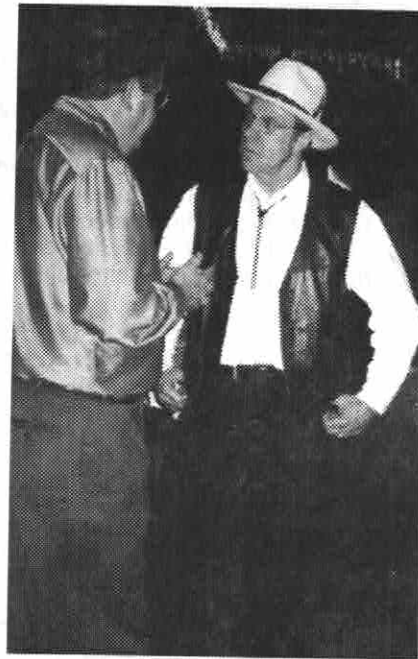
The Ladies Auxiliary would like to thank the members, friends and guests that showed their support by attending our Frauenball. In addition to a heartfelt thank for all the lovely prizes for the raffle, we would also like to thank the youth group and the newly formed theatre group for their entertaining presentations that evening.

The executive for the ladies auxiliary is organizing a trip to Washington, D.C. from May 26 to May 29. For additional information regarding the trip, please attend a meeting on March 9th at 7:00 p.m. in the Karpatenstube.

*Mary Groh
Präsidentin des Frauenvereins*



Unsere Frauenpräsidentin Mary Groh



Unser Präsident Hans Gross



1. Vizepräsident Alfred Löwrick



2. Vizepräsident Ed Döring

PILLERS^{TM/INC}
BRAND · MARQUE

**Qualitätssalami und
 Aufschnittwaren für den
 Feinschmecker**

*Erhältlich in führenden
 Delikatessengeschäften und
 Supermärkten. Fragen Sie nach
 Piller's Produkten bei Ihrem Einkauf.*

PILLER SAUSAGES & DELICATESSENS LTD.

NELCO

MECHANICAL LIMITED
 77 EDWIN STREET
 P.O. BOX 1086 - KITCHENER, ONT. N2G 4G6
 PHONE (519) 744-6511
 FAX (519) 744-3072
 MOBILE (519) 658-3621

HARRY VOGT
 OWNER/WORKER
 VICE PRESIDENT, CONSTRUCTION

MECHANICAL / ELECTRICAL CONTRACTORS
 EMPLOYEE OWNED • INDUSTRIAL • COMMERCIAL • 24 HR. SERVICE

**TOTAL
 QUALITY**
 since
 1906



Max Gross



**Präsidentin Mary
Groh und
Vizepräsidentin
Helgard Werner**

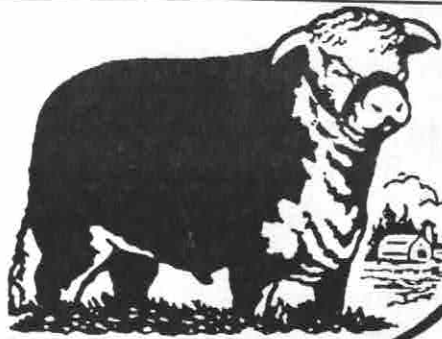
Familiennachrichten - Family Announcements

Geburten:

LUKE MARK BONIFACE wurde am 27. Januar 2000 in Kitchener geboren.
Eltern: Monika und Mark Boniface aus Kitchener.
Großvater: Hans Wolf wohnhaft in Kitchener geboren in Groß-Schogen/Siebenbürgen.

**Nach 500 Jahren
sind unsere
Gebete endlich
erhört worden.**

Brick Brewing Co.



CENTRAL

Meat Market

THE BEST DRESSED BEEF IN TOWN
760 KING WEST, KITCHENER

SHOP WITH CONFIDENCE
AT YOUR LOCALLY OWNED AND OPERATED
FULL LINE GROCERY STORE OFFERING

- FRESH CUT MEAT • FULL SERVICE DELI •
- MARKET FRESH PRODUCE •



INTERAC DIRECT PAYMENT
Pay with your Banking Card



OVER POINT
UNDER SPREAD
PRO-LINE

Monday-Tuesday-Wednesday 7:30 a.m.-9:30 p.m.
Thursday and Friday 7:00 a.m.-9:30 p.m.
Saturday 7:00 a.m.-6:00 p.m.; Sunday 9:00 a.m.-6:00 p.m.

Kegelgruppe



Voranzeige für den Monat Mai

Wir gehen schon bald wieder dem Ende unserer diesjährigen Kegelsaison zu. Am Samstag den 6. Mai 2000 werden wir unser Abschlusskegel Bankett in der Karpatenstube im Transylvania Club haben. Dazu möchte ich gerne alle Mitglieder des Klubs herzlichst einladen. Es ist für alle immer ein sehr schöner Abend.

*Hermann Heeschen
Präsident der Kegler*

Hofbräu - Blaskapelle



Liebe Klubmitglieder, liebe Blasmusikfreunde!

Die langen Winterabend werden immer kürzer und wir nähern uns dem schönen Frühling zu, damit kommen auch verschiedene Verpflichtungen auf uns zu

bei denen die Blaskapelle spielen wird. Unsere Proben sind auch schon seit langer Zeit in vollem Gange. Am 29. Januar führten wir im Schwaben Club ein Konzert auf mit anschließendem Tanz und wie immer hatten wir auch dieses Mal einen guten Erfolg. Im Transylvania Klub werden wir zum Trachtenball am 4. März, zur Muttertagsfeier und zum Klub Picknick aufspielen. Weiterhin werden wir Ständchen in zwei Altenheimen machen in denen die schönen Klänge der Blasmusik viele Menschenherzer erfreut. Vor den Sommerferien werden wir noch in Kitchener und Tilsonburg bei den Multi-Culturale Veranstaltungen mitmachen, die in diesem Jahr sehr groß aufgezogen werden. Zur Unterhaltung spielen wir dann im August im Schneider Haus, auf der Queen St, auf. Für all diese Unterhaltungen muss viel geübt werden um die Kunden zufrieden zu stellen.

In dem letzten Jahr haben wir einige unserer Musiker verloren, was uns etwas geschwächt hat, vor allem in der Klarinetten Abteilung. Daher suchen wir sehr dringend nach Nachwuchs, besonderes jüngere Leute,

Jugendliche, die ein Instrument spielen und sich gerne unserer Gruppe anschließen möchten. Unsere Proben finden jeden Dienstag von 20.00 - 22.00 Uhr (8:00-10:00 PM) statt. Bitte kommt und helft uns die schönen Klänge der Blasmusik noch viele Jahre zu erhalten, damit sie noch viele Menschenherzen erfreuen kann.

P.S. Unser Konzert (Musiker-Ball) ist für den 27. Oktober 2000 festgesetzt worden. Bitte haltet euch diesen Abend wieder frei und unterstützt uns mit eurem Dabeisein. Wir brauchen Euch!

Mit Gruß, Hilda Müller

Frauenverein



Der Frauenverein dankt allen Mitgliedern, Freunden und Gästen für die Unterstützung bei der Frauenball Veranstaltung, sowie auch für die zahlreichen Tombola-Preise. Herzlichen Dank an die Jugendgruppe und unsere neue Theatergruppe für die

schöne Vorführung.

Das Komitee des Frauenvereins organisiert eine Reise nach Washington, D.C. von 26 Mai bis zum 29 Mai 2000. Sollte jemand Interesse haben mit dabei zu sein, kann er hierfür mehr Auskunft am 9. März 2000 um 19.00 Uhr in der Karpatenstube erhalten.

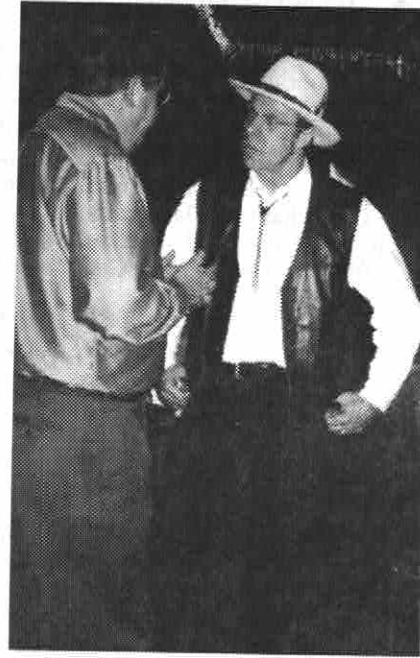
The Ladies Auxiliary would like to thank the members, friends and guests that showed their support by attending our Frauenball. In addition to a heartfelt thank for all the lovely prizes for the raffle, we would also like to thank the youth group and the newly formed theatre group for their entertaining presentations that evening.

The executive for the ladies auxiliary is organizing a trip to Washington, D.C. from May 26 to May 29. For additional information regarding the trip, please attend a meeting on March 9th at 7:00 p.m. in the Karpatenstube.

*Mary Groh
Präsidentin des Frauenvereins*



Unsere Frauenpräsidentin Mary Groh



Unser Präsident Hans Gross



1. Vizepräsident Alfred Löwrick



2. Vizepräsident Ed Döring

PILLERS^{TM, INC.}
BRAND-MARQUE

**Qualitätssalami und
 Aufschnittwaren für den
 Feinschmecker**

*Erhältlich in führenden
 Delikatessengeschäften und
 Supermärkten. Fragen Sie nach
 Piller's Produkten bei Ihrem Einkauf.*

PILLER SAUSAGES & DELICATESSENS LTD.

NELCO

MECHANICAL LIMITED
 77 EDWIN STREET
 P.O. BOX 1086 - KITCHENER, ONT. N2G 4G6
 PHONE (519) 744-6511
 FAX (519) 744-3072
 MOBILE (519) 658-3621

**TOTAL
 QUALITY**
 since
 1906

HARRY VOGT
 OWNER/WORKER
 VICE PRESIDENT, CONSTRUCTION

MECHANICAL / ELECTRICAL CONTRACTORS
 EMPLOYEE OWNED • INDUSTRIAL • COMMERCIAL • 24 HR. SERVICE



Max Gross

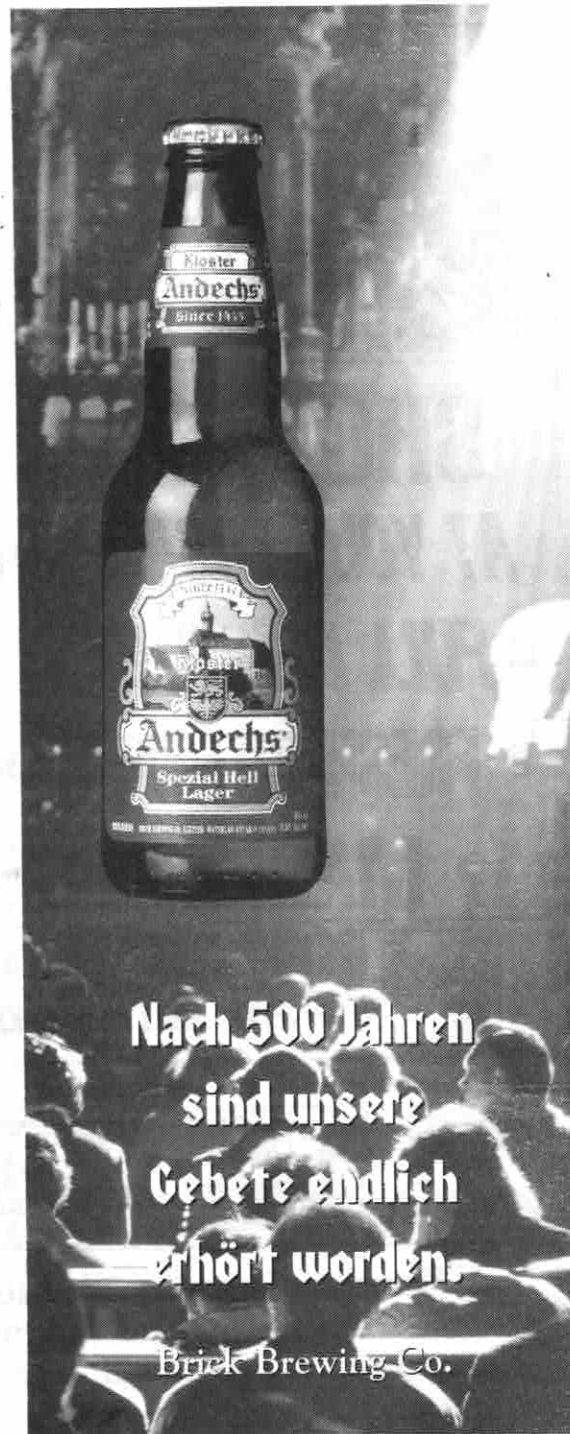


**Präsidentin Mary
Groh und
Vizepräsidentin
Helgard Werner**

Familiennachrichten - Family Announcements

Geburten:

LUKE MARK BONIFACE wurde am 27. Januar 2000 in Kitchener geboren.
Eltern: Monika und Mark Boniface aus Kitchener.
Großvater: Hans Wolf wohnhaft in Kitchener geboren in Groß-Schogen/Siebenbürgen.



**Nach 500 Jahren
sind unsere
Gebete endlich
gehört worden.**

Brick Brewing Co.



CENTRAL

Meat Market

THE BEST DRESSED BEEF IN TOWN
760 KING WEST, KITCHENER

SHOP WITH CONFIDENCE
AT YOUR LOCALLY OWNED AND OPERATED
FULL LINE GROCERY STORE OFFERING

- FRESH CUT MEAT • FULL SERVICE DELI •
- MARKET FRESH PRODUCE •



INTERAC DIRECT PAYMENT
Pay with your Banking Card



OVER POINT
UNDER SPREAD
PRO-LINE

Monday-Tuesday-Wednesday 7:30 a.m.-9:30 p.m.
Thursday and Friday 7:00 a.m.-9:30 p.m.
Saturday 7:00 a.m.-6:00 p.m.; Sunday 9:00 a.m.-6:00 p.m.

Jubiläen:

SARA und JOHN ORENDI feierten am 6. Januar 2000 ihr 50-jähriges Hochzeitsfest. Beide aus Rode/Siebenbürgen gebürtig.

OLGA und DANIEL HENNING feierten am 21. Januar 2000, mit der Familie und Freunden, das Fest ihrer Silberhochzeit. Beide gebürtig aus Eibesdorf/Siebenbürgen.

Todesfall:

KATHARINA KAUNTZ geb. Schatz, verstarb am 30. Januar 2000 im Alter von 93 Jahren. Gebürtig war sie aus Weillau/Siebenbürgen.

An unsere Kinder

An dieser Stelle möchten wir eine **Kinder-Ecke** einführen. Aus diesem Grund benötigen wir von Euch das Material dafür. Es können Zeichnungen, Gedichte, Geschichten, Spiele u.s.w. sein. Wir würden uns alle darüber sehr freuen.

Die Redaktion

To our kids

In this location we would like to establish a **Kids-Corner**. Share with us your favorite games, drawings, poems, tales, etc. Please send in your work, with your name and address, to: Hannelore Maiterth, 62 Daimler Dr., Kitchener, N2A-3W3, or leave your work at the Transylvania Club - Attention: Nachrichtenblatt.

Your editor

Briefe an die Redaktion - Editor's Corner

Welcome to the Editor's Corner. This is the place where the members of the Transylvania Club can write in and ask questions about things at the club, voice their opinion on Club issues or ask for information.

MICROTEK

CONSULTING

- NEWVIEWS ACCOUNTING CONSULTANT
- PERSONALIZED COMPUTER TRAINING
- SYSTEM DESIGN & DEVELOPMENT
- HARDWARE SELECTION & INSTALLATION

PETER WALESCH

(519) 747-0143

Fax 747-0131

DEUTSCHSPRECHENDE RECHTSANWÄLTIN UND NOTARIN

KAREN A. SCHERL B.A. Hons., LL.B.

P.O. Box 27024, 720 Westmount Rd. E.,
Kitchener, Ontario N2E 1H0

Tel. & Fax: 1-519-576-7634

(auch Mitglied des Transylvania Klubs)

310 Fairway Road South,
Kitchener, Ontario
N2C 1X3
Tel. (510) 893-7160
Fax (519) 893-0131



**Kitchener
Beverages Limited**

PM
HOME
IMPROVEMENTS

MIKE VANDEPAS
42 Walnut Street
Kitchener, ON N2G 1P6

- WINDOWS
- DOORS
- DECKS
- ROOFING
- SIDING
- RESTORATIONS

Bus: (519) 576-8327
Fax: (519) 576-0750

This is an actual job application a 17-year-old boy submitted at a McDonald's fast-food establishment in Florida.....and they hired him because he was so honest and funny!

NAME: Greg Bulmash

SEX: Not yet. Still waiting for the right person.

DESIRED POSITION:

Company's President or Vice President. But seriously, whatever's available. If I was in a position to be picky, I wouldn't be applying here in the first place.

DESIRED SALARY: \$185,000 a year plus stock options and a Michael Ovitz style severance package. If that's not possible, make an offer and we can haggle.

EDUCATION: Yes.

LAST POSITION HELD: Target for middle management hostility.

SALARY: Less than I'm worth.

MOST NOTABLE ACHIEVEMENT:

My incredible collection of stolen pens and post-it notes.

REASON FOR LEAVING: It sucked.

HOURS AVAILABLE TO WORK: Any.

PREFERRED HOURS: 1:30-3:30 p.m., Monday, Tuesday, and Thursday.

DO YOU HAVE ANY SPECIAL SKILLS?:

Yes, but they're better suited to amore intimate environment. MAY WE CONTACT YOUR CURRENT EMPLOYER?: If I had one, would I beheere?

DO YOU HAVE ANY PHYSICAL CONDITIONS THAT WOULD PROHIBIT YOU FROM LIFTING UP TO 50 LBS?: Of what?

DO YOU HAVE A CAR?: I think the more appropriate question here would be "Do you have a car that runs?"

HAVE YOU RECEIVED ANY SPECIAL AWARDS OR RECOGNITION?:

I may alreadybe a winner of the Publishers Clearinghouse Sweepstakes.

DO YOU SMOKE?: On the job, no; on my breaks, yes.

WHAT WOULD YOU LIKE TO BE DOING IN FIVE YEARS?:

Living in theBahamas with a fabulously wealthy dumb sexy blonde super model who thinks I'm the greatest thing since sliced bread. Actually ,I'd like to be doing that now.

DO YOU CERTIFY THAT THE ABOVE IS TRUE AND COMPLETE TO THE BEST OFYOUR KNOWLEDGE?: Yes.

Absolutely.

SIGN HERE: Aries.

GUELPH NATIONAL BAKERY

287 Paisley Road

Phone 822-4121

23 Gordon Street

Phone 822-3256

GUELPH, ONT.

Margaret Schiketanz

Real Estate Inc. • Broker

SALES - RENTALS
PROPERTY MANAGEMENT



- Homes
- Farms
- Business
- Lots

189 KING STREET EAST, KITCHENER, ONTARIO

PHONE: 742-4477

FAX: 742-8823



ASTRON SPECIALTY METALS LIMITED

Schatz - Emrich

Custom Fabricators in Stainless Steel - Aluminum - Galvanized - Hot Rolled Steel Sheets - Plates - Structural - Mig - Tig - Arc Welding

Phone **519-884-0590** - Fax 884-0604 - 30 Durward Place, Waterloo, Ont. N2L 4E4

Internet Site: www.astronmetals.com

Transylvania Klub Kitchener - 1999 Vorstand - 1999 Board of Directors

Präsident
 1. Vizepräsident
 2. Vizepräsident
 Schriftführer
 Hauptkassierer
 1. Kassierer
 Mitglieder Kassierer
 Veranstaltungsleiter
 Gebäudeverwalter # 1
 Gebäudeverwalter # 2
 Pressekomitee-Leiter
 Pressekomitee-Mitglied
 Oktoberfestkomitee-Vorsitzender
 Oktoberfestkomitee Mitglied #1
 Oktoberfestkomitee Mitglied # 2
 Kulturgruppenleiter
 Präsidentin des Frauenvereins
 Präsident Krankenunterstützungsverein
 und Sterbefond

Hans N. Gross
Alfred Lowrick
Ed Doering
Gerhard Griebenow
John Frim Jr.
Robert Kauntz
Rose Emrich
Frank Emrich
Peter Walesch
Andy Gellner
Hannelore Maiterth
Herbert Löwrick
Reinhard Schmidt
Ed Lowrick
Todd Crouse
Erika Schmidt
Mary Groh
Michael Hamestuk

President
1st Vice-President
2nd Vice-President
Secretary
Treasurer
Assitant Treasurer
Membership Treasurer
Special Events Director
Property Manager # 1
Property Manager # 2
Press Committee Chairperson
Press Committee Member
Oktoberfest Committee Chairperson
Oktoberfest Committee Member # 1
Oktoberfest Committee Member # 2
Cultural Group Chairperson
President of the Ladies Auxiliary
President of the Bereavement Funds

Folgende Mitglieder treffen sich monatlich für mehrere freiwillige Stunden, um für Sie das Monatsblatt vorzubereiten.
 The following members meet monthly and donate many hours to bring you this informative and entertaining newsletter.

Herausgeber: Hannelore Maiterth

Mitarbeiter: Peter Walesch, Rosemarie French, Herbert Löwrick, Käthe Löwrick, Susi Scholler, Käthe Benki, Max Gross, Rosina Intscher, Michael Hamestuk, Maria Hamestuk, Maria Hesch, Käthe Dienesch, Käthe Werner, Maria Rauh, Helgard Werner.

Familiennachrichten: Käthe Löwrick

(Family announcements) 63 Hohner Ave, Kitchener, ON, N2H 2V3

Telefon: (519) 745-8048

Achtung! - Attention! - Achtung!

Einsendeschluss für die nächste Folge: 15. März

Der Abholtermin für die nächste Ausgabe wird zwischen dem 28. März und dem 3. April in der Karpatenstube sein.

Articles for the next bulletin must be submitted by: March 15th

Please remember to pick up your next bulletin in the Stube between the 28th of March and the 3rd of April.



Quality and Service
backed with over
40 years of Experience

RESIDENTIAL . COMMERCIAL . INDUSTRIAL

24 HOUR SERVICE CALLS

New Construction . Energy Efficiency Upgrades
Computer Cabling • Telephone Jacks Installed
Electric Heating . Fire Alarm Systems

VICTORIA ELECTRIC of KITCHENER Ltd

1258 Victoria St N, Kitchener 576-2220

Kastl & Zuch

PLUMBING & HEATING LTD.

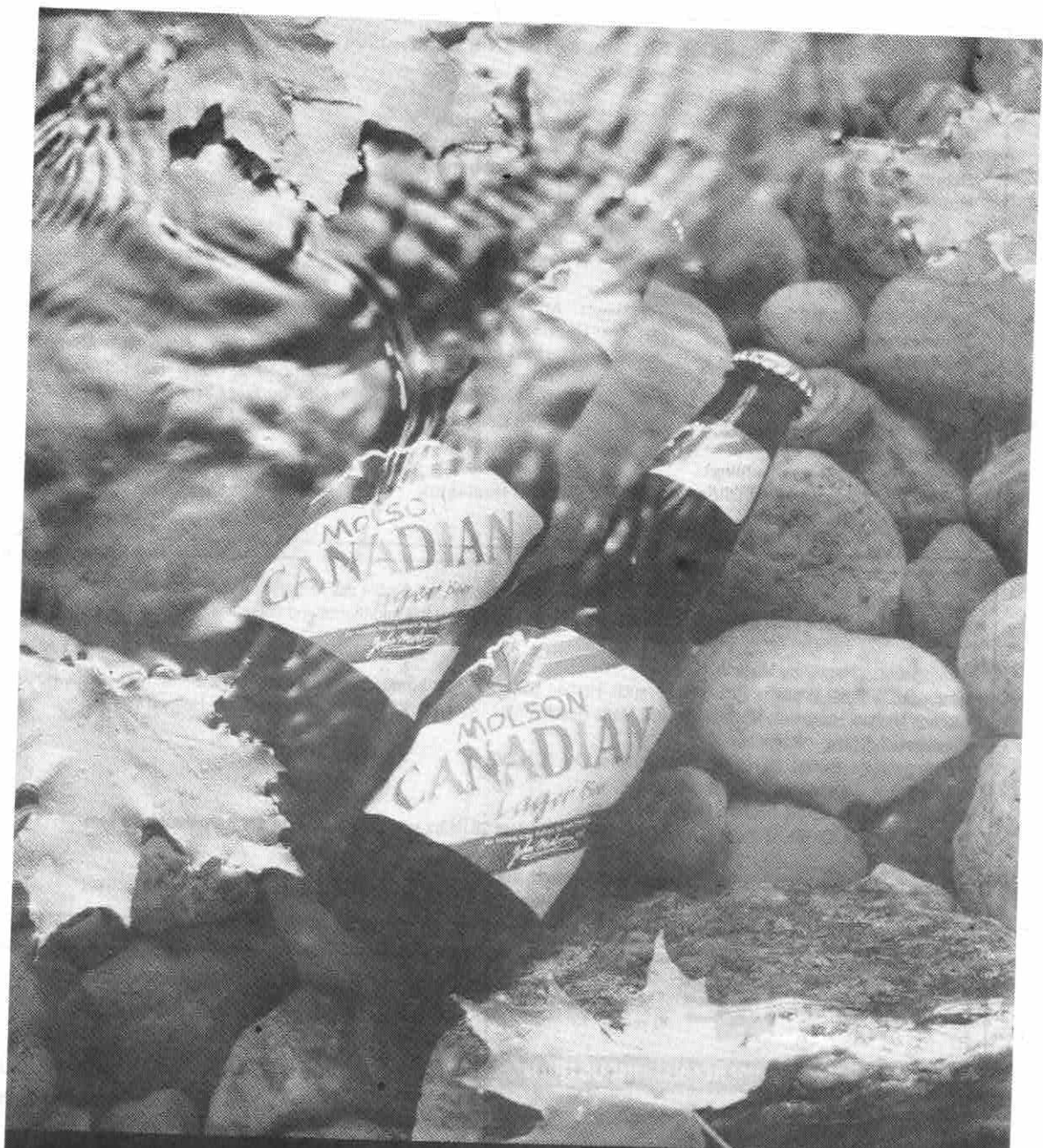
24 Hour Customer Service **884-0990**

Fax 884-8876

- Renovations • Repairs • Hot Water Heating
- Gas Piping • New Installations

Serving K.-W Area for 30 years

3 Colby Court, Waterloo N2V 1Y9



What Beer's *All About.*